

ביכער- און קולטור-צענטער בית ספרים ותרבות
 יונג יידיש – ירושלים
 רחוב ירמיהו, 52 רוממה ירושלים
 03-6874433
 טל: 02-5001395 (בימי ה' מהשעה 19:00)



עמותה רשומה (מלכ"ר)
 Reg. Non-Profit Org.
 58-021-411-2
 מייסד ומנהל: מנחם כהנא

Book- & Culture-Center
 YUNG YiDiSH – Jerusalem
 Yermiyahu St. 52
 Romema – Jerusalem
 03-6874433
 02-5001395

הקהל הרחב מוזמן למופע חינם
 ביוזמתו של אברהם בורשטיין
 ראש אגודת הכליזמרים בירושלים
 ובסיוע של יונג יידיש
א פייערדיקער קלעזמער-הילולא
מיט חסידישע טענצער
 מיטב הגננים ואמני כליזמר
בשילוב להקת רקדנים ולהטוטנים
חסידיים "די טענצער"
 מוצאי שבועות, ו' סיוון 09/06
 ה"אָרצייט" של דוד המלך ע"ה
 בשעה 22:00
 ברחבת קבר דוד בירושלים
 מובטחת חוויה מוזיקלית וויזואלית חד פעמית
 האירוע חופשי
 לפרטים: 052-2879123

גיט אַריין א נחמהלע אין א יידישע נשמהלע
 יונג יידיש האָט גענומען אויף זיך משמח זיין אַ ביסל די הערצער פֿון אונדזער
 שארית הפליטה דאָ אין ישראל מיט אַ שורה פֿון בחינמדיקע פֿאַרשטעלונגען.
פעמיים ח"י: מופעי יידיש חינם לניצולי החורבן
 החלטנו להתגייס ולגייס אומני יידיש שיתרמו מכישוריהם ב-36 מופעים
 לפני קבוצות של ניצולים מיעוטי יכולת כלכלית. היוזמה כבר נהנית
 מסיועה של קרן נורווגיה בראשותו של אלי ויזל. מי שמעוניין (אומן או
 תורם) לתמוך ולהצטרף לפרויקט - מוזמן.
 כל ארגון או קבוצה המעוניינת במופע שלנו מוזמן ליצור קשר עם יונג יידיש,
 במספר 03-6874433 או בדוא"ל yung@yiddish.co.il

מוצאי שבועות

9

יוני 2008

22 h00

We continue collecting Yiddish books
 מיר זאָמלען ווייטער יידישע ביכער
03-6874433
 ממשיכים לאסוף ספרי יידיש
 מכל רחבי הארץ

פֿאַרברענגעניש
 נאָך לאַחר
שבועות & יום ירושלים



יום ה'
 דאָנערשטיק

12

יוני

2008

20h30

ירושלים

₪ 35/50



וועט דערציילן ירושלימער מעשיות פֿון אַמאָל
 סיפר ביידיש סיפורי ירושלים עם טעם של פעם

דער ירושלימער דערציילער

יצחק אַלפּערט

ילוו את הערב און

עס וועלן באַשיינען דעם אָונט

דער ירושלימער חזן

מאיר טשעטשיק

און דער ירושלימער ראש הכליזמרים

אברהם-לייב בורשטיין



יונג יידיש – ירושלים רחוב ירמיהו 52 - רוממה

זיס איז דאָס לידל ...

Mikhal SHIFF MATTER

35/50

מיכל שיף מאַטער

together with Klezmerim בליווי הנגנים
Nuphar Charsky - piano, Yechiel Lock - clarinet, and Nir Sarussi - violin
נופר צ'רסקי - פסנתר, ניר סרוסי - כנר ויחיאל לוק - קלרינט



יונג יידיש – ירושלים רחוב ירמיהו 52 – רוממה
YUNG YiDiSH Jerusalem – Rehov Yermiyahu 52
אינפֿארמאַציע 03-6874433 INFO

מיכל איז אַ חזן, אַ שוישפילערין
און אַ מוזיק-לערערקע. זי
באַטייליקט זיך אַצינד אין דער
פיעסעד "דע סאָנד אָף מיוזיק"
אינעם ירושלימער טעאַטער.

Mikhal is cantor, teacher
and performer of classical
and show music. She
currently appears as
Mother Abess (Sound of
Music) at the Jerusalem
Theater.

יום ד'
מיטוואָך

26

יוני
2008

20h30



שיחה
געזאַנג -

דיאַלג-לידער, פֿאַלקס-און
קונסטלידער, מיט אַ טראַפּ
אויף לאַזאַר וויינערס
שאַפֿן

**Dialogue songs, folk-
and theater-songs,
highlighting works
of the great Yiddish
art song composer
Lazar Weiner.**

יונג יידיש, עמותה רשומה (רשם העמותות 2-411-021-58) קיימת ומתקיימת בזכות נדיבות חבריה. כל תרומה תתקבל בברכה ותאושר כחוק.
שילחו נא ל: מתחם יונג יידיש בתחנה המרכזית החדשה, סטודיו 5008, רח' לוינסקי 108, תל אביב 66990.

העלוך חינם באינטרנט

דמי משלוח לעלוך 60 ש"ח

- חבר סטודנט, פנסיונר 180 ש"ח
- חבר תורם 360 ש"ח
- חבר תומך 500 ש"ח
- חבר פרנס 1000 ש"ח
- חבר נגיד 3600 ש"ח
- חבר בונה 10,000 ש"ח
- תרומה של

Name _____ נאָמען שם

Address _____ כתובת

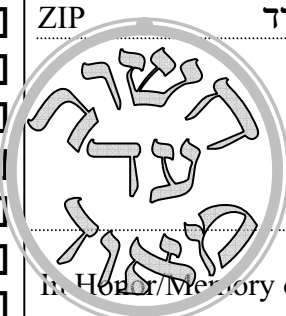
ZIP _____ מיקוד

Phone _____ טעלעפֿאָן

Fax _____ פֿאַקס פקס

@ _____ בליץ-פֿאַסט אי-מייל

In Honor/Memory of _____ תרומתי היא לזכר/לכבוד



דער יונג-יידיש ביכער-אוצר און זאמל-פראיעקט
מרכז האיסוף הארצי של יונג יידיש ומשרדיה
Our Offices and Book Collection
New Central Bus Station - Tel Aviv מתחם יונג יידיש בתחנה במרכזית
Artists' Compound - 5th floor - Studio 5008 החדשה
Levinsky Street 108 מתחם האומנים - קומה 5 - סטודיו
Tel Aviv 66990 Israel

אינפֿארמאַציע : טל: 03.6874433
פקס: 03.6875523
* yung@yiddish.co.il www.yiddish.co.il